Совет Безопасности

PROVISIONAL

UN LIBRARY

S/PV.2906

31 January 1990

FEB 1 1990

RUSSIAN

UN/SA COLLECTION

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ДЕВЯТЬСОТ ШЕСТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в среду, 31 января 1990 года, в 11 ч. 00 м.

Председатель: г-н ЭССИ (Кот-д'Ивуар)

<u>Члены:</u> Канада	г-н ФОРТЬЕ
Китай	г-н ЛИ Луе
Колумбия	г-н ПЕНЬЯЛОСА
Куба	г-н АЛАРКОН ДЕ КЕСАДА
Демократический Йемен	г-н АЛЬ-АШТАЛЬ
Эфиопия	г-н ГОШУ
Финляндия	г-жа РАСИ
Франция	г-н БЛАН
Малайзия	г-н РАЗАЛИ
Румыния	г-н ВОЙКУ
Союз Советских Социалистических Республик	г-н ЛОЗИНСКИЙ
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н РИЧАРДСОН
Соединенные Штаты Америки	г-н УИЛКИНСОН
Заир	г-н ЛУКАБУ ХАБУДЖИ Н'ЗАДЖИ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 11 ч. 35 м.

ПРИВЕТСТВИЕ ПОСТОЯННОМУ ПРЕДСТАВИТЕЛЮ КУБЫ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я хотел бы в самом начале заседания от имени Совета приветствовать нового Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство Рикардо Аларкона де Кесаду. Мы будем рады сотрудничать с ним в работе Совета.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВРЕМЕННЫХ СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В ЛИВАНЕ (S/21102)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Совет Безопасности начинает рассмотрение пункта своей повестки дня. На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане за период с 22 июля 1989 года по 25 января 1990 года, который содержится в документе S/21102. В распоряжении членов Совета также находятся следующие документы: документ S/21074, письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливана при Организации Объединенных Наций от 11 января 1990 года на имя Генерального секретаря; и S/21117, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе консультаций Совета.

Как я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, находящемуся на его рассмотрении. Если не будет возражений, я сейчас поставлю проект резолюции на голосование. Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Канада, Китай, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Куба, Демократический Йемен, Эфиопия, Финляндия, Франция, Малайзия, Румыния, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Заир.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Результаты голосования следующие: за проект резолюции подано 15 голосов. Следовательно, проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 648 (1990).

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешнюю стадию рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.